

# COOK 25

MWP 251 - MWP 252

Gebrauchsanweisung  
Instruction for use  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Manual de utilização  
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης  
Instrukcje użytkowania  
Használati utasítás  
Инструкция за използване  
Інструкція з експлуатації



Návod k použití  
Návod na použitie  
Instrucțiuni de utilizare  
Инструкция по эксплуатации  
تعليمات وكيفية الاستعمال  
Қолдану бойынша нұсқаулық

[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

# Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

## INSTALLAZIONE

Installazione .....	3
---------------------	---

## SICUREZZA

Importanti Istruzioni Di Sicurezza .....	4
Guida Alla Ricerca Guasti .....	5
Precauzioni .....	6

## ACCESSORI E MANUTENZIONE

Accessori .....	7
Manutenzione E Pulizia .....	8

## PANNELLO COMANDI

Descrizione Del Pannello Comandi .....	9
Descrizione Del Display .....	10

## USO GENERALE

Modalità Stand-By .....	11
Protezione Anti-Avvio / Sicurezza Bambini .....	11
Sospensione O Interruzione Della Cottura .....	11
Aggiungere/Mescolare/Girare I Cibi .....	11
Clock (Orologio) .....	12

## FUNZIONI DI COTTURA

Jet Start .....	13
Microwave (Microonde) .....	14
Defrost (Scongelamento) .....	15
Menu Auto Cook (Cottura Automatica) .....	16
Soft/Melt (Ammorbidire/Sciogliere) .....	18
Steam/Boil (Vapore/Bollire) (disponibile solo sul modello MWP 252) .....	19
Keep Warm (Mantenere Caldo) .....	21
Auto Clean (Pulizia Automatica) .....	22
Yogurt (disponibile solo sul modello MWP 251) .....	23

## CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Consigli Per La Salvaguardia Dell'ambiente .....	23
Specifiche Tecniche .....	24

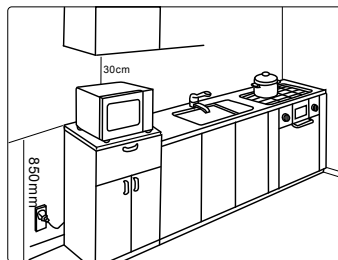
## PRIMA DEL COLLEGAMENTO

Installare il forno a microonde lontano da fonti di calore. Per consentire una ventilazione sufficiente, lasciare sopra il forno a microonde uno spazio di almeno 30 cm.

Il microonde non deve essere collocato all'interno di un mobile.

Questo forno a microonde non è progettato per essere disposto o utilizzato su una superficie di lavoro ad altezza inferiore a 850 mm dal pavimento.

Il microonde deve essere poggiato alla parete.



- \* Verificare che la tensione indicata sulla targhetta con le specifiche corrisponda alla tensione dell'abitazione.
- \* Installare il forno a microonde su una superficie piana e stabile, in grado di sostenere il suo peso e quello degli utensili che vi vengono inseriti. Maneggiare con cura.
- \* Assicurarsi che lo spazio libero al di sotto, al di sopra e intorno al forno a microonde consenta una circolazione d'aria adeguata.
- \* Accertarsi che l'elettrodomestico non sia danneggiato. Verificare che lo sportello del forno a microonde si chiuda perfettamente e che la guarnizione interna non sia danneggiata. Vuotare il forno a microonde e pulire l'interno con un panno morbido e umido.
- \* Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente o se è caduto ed è stato danneggiato. Non immergere il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde. Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o altre situazioni pericolose.
- \* Non usare prolunghes: Se il cavo d'alimentazione è troppo corto, richiedere a un elettricista, o ad altro tecnico qualificato, di installare una presa di corrente vicino all'elettrodomestico.

### **AVVISO:**

- \* **L'uso improprio della spina con messa a terra può provocare incendi o scariche elettriche.**
- \* **Consultare un elettricista, o altro personale qualificato, se non si capiscono completamente le istruzioni per la messa a terra, oppure se si hanno dubbi sull'appropriata messa a terra del forno a microonde.**

### **Nota:**

Prima di utilizzare il forno a microonde per la prima volta si raccomanda di togliere la pellicola protettiva dal pannello di controllo e il fermacavo dal cavo di alimentazione.

## DOPO IL COLLEGAMENTO

- \* Il forno a microonde può essere usato solo se lo sportello è ben chiuso.
- \* Se installato vicino ad apparecchi radio, televisivi o antenne, il forno a microonde può causare interferenze.
- \* La messa a terra dell'apparecchio è obbligatoria. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose derivanti dalla mancata osservanza di questa norma.
- \* I produttori non sono responsabili per problemi causati dall'inosservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere Attentamente E Conservare Per Ulteriori Consultazioni

- \* Se il materiale all'interno o all'esterno del forno a microonde dovesse prendere fuoco o se dovesse essere esalato del fumo, tenere chiuso lo sportello e spegnere il forno a microonde. Staccare la spina del cavo di alimentazione o interrompere l'alimentazione in corrispondenza del fusibile o del quadro elettrico interruttore di circuito.
- \* Non lasciare il forno a microonde incustodito, specialmente quando si usano carta, plastica o altri materiali combustibili durante il processo di cottura. La carta potrebbe carbonizzarsi o bruciare e alcuni tipi di plastica potrebbero sciogliersi con il calore.

### **AVVISO:**

- \* Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiati, non utilizzare il forno finché non viene riparato da personale competente.

### **AVVISO:**

- \* Se non si è qualificati, è pericoloso effettuare operazioni di manutenzione o riparazione che comportino la rimozione di un pannello di copertura che protegge dall'esposizione alle microonde.

### **AVVISO:**

- \* Liquidi e altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati in quanto potrebbero esplodere.

### **AVVISO:**

- \* Quando si utilizza l'elettrodomestico in modalità di combinazione, i bambini devono utilizzare il forno solo con la supervisione di adulti a causa della temperatura generata.

### **AVVISO:**

- \* L'elettrodomestico e le sue parti accessibili diventano molto calde con l'utilizzo. Deve essere fatta molta attenzione ad evitare di toccare gli elementi caldi all'interno del forno a microonde.
- \* I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano costantemente controllati.
- \* L'uso previsto del forno a microonde è per riscaldare cibi e bevande. L'asciugatura di cibi o indumenti e il riscaldamento di cuscinetti termici, pantofole, spugne, panni umidi e oggetti simili può comportare il rischio di infortuni o incendi.
- \* Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da soggetti con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e di conoscenze se controllati o hanno ricevuto istruzioni riguardo a come usare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi a ciò connessi.
- \* Operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utente non dovranno essere effettuate da bambini a meno che abbiano un'età superiore agli 8 anni e siano opportunamente controllati. Controllare i bambini e non consentire loro di giocare con questo apparecchio. Tenere l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- \* Non usare il forno a microonde per cucinare o riscaldare uova intere, con o senza guscio, poiché potrebbero esplodere (anche dopo il processo di riscaldamento a microonde).

## **Nota:**

**Il forno non deve essere azionato utilizzando un temporizzatore esterno o un sistema di comando a distanza separato.**

- \* Non lasciare il forno a microonde incustodito se si utilizza molto grasso o olio, poiché questi possono surriscaldarsi e costituire un rischio di incendio.
- \* Non riscaldare o usare materiali infiammabili all'interno del forno a microonde o accanto ad esso. I vapori potrebbero causare pericoli d'incendio o esplosioni.
- \* Non usare il forno a microonde per asciugare tessuti, carta, spezie, erbe, legno, fiori o altri materiali combustibili. Potrebbe insorgere un rischio di incendio.
- \* Non usare sostanze chimiche corrosive o vapori all'interno di questo apparecchio. Questo tipo di forno a microonde è stato progettato per riscaldare o cuocere alimenti. Non deve essere usato per scopi industriali o di laboratorio.
- \* Non appendere o collocare oggetti pesanti sullo sportello in quanto si potrebbero danneggiare l'apertura del forno a microonde e le cerniere. Non appendere oggetti alla maniglia.

---

## GUIDA ALLA RICERCA GUASTI

---

## **Nota:**

**Se il forno a microonde non funziona, effettuare i seguenti controlli prima di richiedere assistenza per evitare chiamate non necessarie che prevederebbero un addebito.**

- \* La spina è inserita correttamente nella presa a muro.
- \* Lo sportello è chiuso correttamente.
- \* Controllare i fusibili e accertarsi che ci sia corrente.
- \* Controllare che il forno a microonde abbia una adeguata ventilazione.
- \* Spegnerne il forno a microonde, attendere una decina di minuti, quindi riprovare a riavviare il forno a microonde.
- \* Aprire e chiudere lo sportello prima di riprovare.

Questo serve ad evitare chiamate non necessarie per cui l'utente riceverà un addebito.

Quando si chiama il servizio di assistenza, indicare sempre il numero di matricola e il modello del forno a microonde (vedere la targhetta).

Per ulteriori informazioni, consultare il libretto della garanzia.

Il cavo di alimentazione deve essere sostituito con cavo originale, da personale specializzato disponibile tramite la rete di Centri di Assistenza Autorizzati. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito solo da personale specializzato.

## **AVVISO:**

- \* **Gli interventi di assistenza devono essere esclusivamente effettuati da personale tecnico qualificato/autorizzato.**
- \* **Suggeriamo pertanto di non procedere alla rimozione dei pannelli di copertura del forno.**

# PRECAUZIONI

## INDICAZIONI GENERALI

**Questo elettrodomestico deve essere utilizzato solo per l'uso domestico e simili, tra cui:**

- \* Zone di cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- \* Agriturismi;
- \* Da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- \* Ambienti di tipo bed and breakfast.

Nessun altro uso è consentito (ad esempio, locale di riscaldamento).

### **!** Nota:

- \* La funzione a microonde non deve essere attivata con l'apparecchio vuoto. Questo tipo di utilizzo può danneggiare l'apparecchio.
- \* Le aperture di ventilazione sul forno a microonde non devono essere coperte. L'ostruzione delle aperture di aspirazione o scarico dell'aria può causare danni al forno a microonde e compromettere i risultati di cottura.
- \* Per fare pratica nell'utilizzo del forno a microonde, inserire al suo interno un bicchiere d'acqua. L'acqua assorbirà le microonde e il forno a microonde non verrà danneggiato.
- \* Non depositare o utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- \* Non usare questo forno vicino a lavandini, in seminterrati umidi, vicino a piscine o in contesti simili.
- \* Non usare la cavità con lo scopo di riporre oggetti.
- \* Togliere i laccetti in metallo dai sacchetti di carta o plastica prima di metterli in forno a microonde.
- \* Non usare il forno a microonde per la frittura, in quanto la temperatura dell'olio non può essere controllata.
- \* Per evitare di bruciarsi, usare sempre presine o guanti da forno a microonde prima di toccare i recipienti o le parti del forno a microonde.

## LIQUIDI

**ad esempio bevande o acqua. Quando si riscaldano liquidi come acqua o bevande può accadere che la temperatura del liquido superi il punto di ebollizione senza la presenza di bollicine. Ciò potrebbe causare un traboccamento del liquido bollente.**

Per prevenire questa eventualità, procedere come segue:

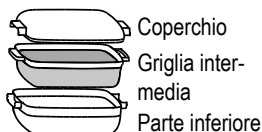
- \* Evitare l'uso di contenitori a collo stretto.
- \* Mescolare il liquido prima di collocare il contenitore nel forno a microonde.
- \* Dopo il riscaldamento, lasciar riposare brevemente il liquido e mescolarlo nuovamente prima di estrarre il recipiente dal forno a microonde.

## ATTENZIONE

**Per evitare scottature o per ottenere una distribuzione più omogenea del calore, dopo aver riscaldato alimenti per bambino, vasetti di omogeneizzati o liquidi all'interno del biberon, controllare la temperatura prima di servire. Togliere il coperchio e la tettarella del biberon prima di riscaldare.**

## ACCESSORI

- \* Ci sono diversi accessori disponibili sul mercato. Prima di acquistarli, accertarsi che siano idonei alla cottura a microonde.
- \* Assicurarsi che gli utensili usati siano resistenti al calore del forno a microonde e che permettano il passaggio delle microonde.
- \* Quando si introducono alimenti e accessori nel forno a microonde, accertarsi che non tocchino le pareti interne del forno.
- \* Questa precauzione è particolarmente importante per gli accessori metallici o con componenti metallici.
- \* Se gli accessori metallici vengono a contatto con le pareti interne mentre il forno a microonde è in funzione, si produrranno scintille e il forno a microonde ne risulterà danneggiato.
- \* I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde.
- \* Per migliorare la cottura, si consiglia di collocare gli accessori al centro della cavità interna completamente piatta.



### VAPORIERA (disponibile solo sul modello MWP 252)

Per cibo a vapore usando la funzione dedicata (VAPORE). Collocare i cibi nella griglia centrale durante la cottura di alimenti come pesci e verdure. Non usare la griglia di mezzo durante la cottura di alimenti come pasta, riso o fagioli. Appoggiare sempre la vaporiera sul piatto rotante in vetro..



### PIATTO ROTANTE DI VETRO

Il piatto rotante in vetro può essere utilizzato in tutte le modalità di cottura. Il piatto rotante raccoglie i sughi di cottura e le particelle di cibo che altrimenti macchierebbero e sporchierebbero l'interno del forno.

- Appoggiare il piatto rotante in vetro sull'apposito supporto.



### SUPPORTO DEL PIATTO ROTANTE

Servirsi dell'apposito supporto per appoggiare il piatto rotante in vetro. Non appoggiare altri utensili sopra il supporto per il piatto rotante.

- Montare il supporto per il piatto rotante nel forno.

## MANUTENZIONE E PULIZIA

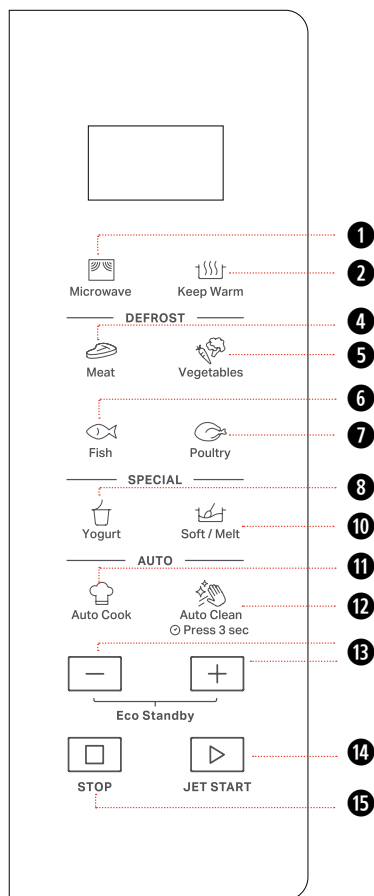
---

- \* La mancata esecuzione delle operazioni di pulizia periodiche può provocare deterioramenti della superficie, che possono influenzare negativamente la durata dell'apparecchio e causare situazioni di pericolo.
- \* Procedere periodicamente con la pulizia interna ed esterna del forno a microonde per rimuovere tutti i residui di cibo, specialmente se durante il riscaldamento/cottura si sono verificati traboccamenti. Usare un panno con un detergente delicato o un panno carta con un prodotto spray per la pulizia dei vetri. Applicare il prodotto spray per la pulizia dei vetri su un panno carta.
- \* Usare un panno soffice e umido con un detergente neutro per pulire le superfici interne, il fronte e il retro dello sportello e la sua apertura.
- \* Per la pulizia del forno a microonde, non utilizzare apparecchi a vapore.
- \* Il forno a microonde deve essere pulito regolarmente rimuovendo tutti i residui di cibo.
- \* La pulizia è l'unica manutenzione generalmente necessaria. Deve essere effettuata con il forno staccato dalla rete elettrica.
- \* Non spruzzare direttamente sul forno a microonde.
- \* Questo forno a microonde è stato progettato per utilizzare programmi di cottura con un adeguato contenitore direttamente in una cavità completamente piatta.
- \* Non lasciare che si depositino attorno alla porta del forno grasso o particelle di cibo.
- \* Questo prodotto è dotato di una funzione AUTO CLEAN (Pulizia automatica), che consente una pulizia facile dell'interno del microonde. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione AUTO CLEAN (Pulizia automatica) a pagina 22.

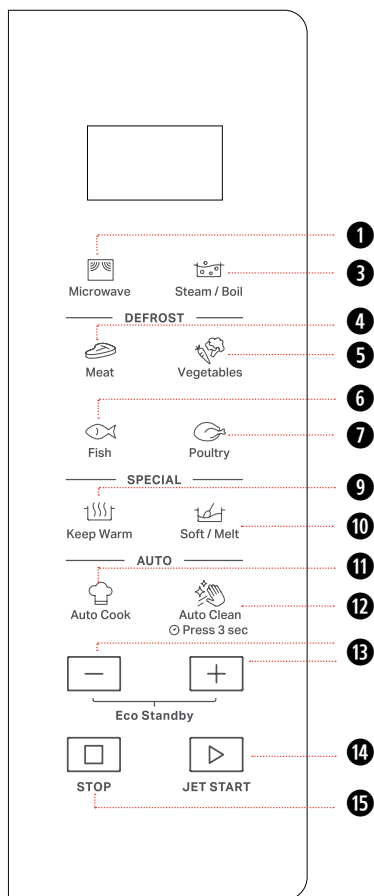


# DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI

## MWP 251



## MWP 252



❶ Microwave (Microonde) - Utilizzare per impostare il livello di potenza.

❷ Keep Warm (Mantenere caldo) - Utilizzare per impostare la funzione Keep Warm (Mantenere caldo).

❸ Steam/Boil (Vapore/Bollire).

❹ Defrost (Scongelamento)-Meat (Carne).

❺ Defrost (Scongelamento)-Vegetables (Verdure).

❻ Defrost (Scongelamento)-Fish (Pesce).

❼ Defrost (Scongelamento)-Poultry (Pollame).

❽ Yogurt - Per impostare la funzione Yogurt.

❾ Keep Warm (Mantenere caldo) - Utilizzare per impostare la funzione Keep Warm (Mantenere caldo).

❿ Soft/Melt (Ammorbidire/Sciogliere).

⓫ Auto Cook (Cottura automatica) - Utilizzare per accedere al menu di programmi automatici.

⓬ Auto Clean (Pulizia automatica) - Utilizzare per pulire il forno

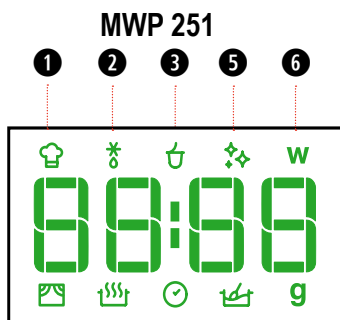
Press 3 sec (Premere per 3 sec)-Utilizzare per impostare l'orologio.

⓭ +/- - Utilizzare per immettere il codice del menu cibo, l'ora, il tempo di cottura e il peso del cibo.

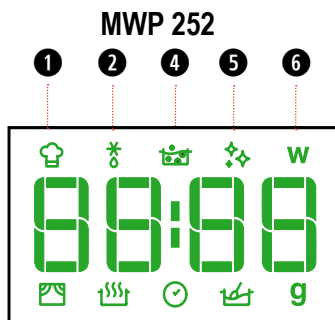
⓮ JET START - Utilizzare per iniziare la cottura. Utilizzare per impostare il programma di avvio rapido.

⓯ STOP - Utilizzare per arrestare o annullare la cottura.

## DESCRIZIONE DEL DISPLAY



- ❶ Icona Cottura automatica
- ❷ Icona Scongellamento
- ❸ Icona Yogurt
- ❹ Icona Vapore/Bollire
- ❺ Icona Pulizia automatica
- ❻ Icona Potenza del microonde (Watt)



- ❷ Icona Microonde
- ❸ Icona Mantenere caldo
- ❹ Icona Orologio/Inserisci ora
- ❺ Icona Ammorbidire/Sciogliere
- ❻ Icona Peso (grammi)

## MODALITÀ STAND-BY

---

Il forno è in stand-by quando viene visualizzato l'orologio (oppure, se l'orologio non è stato impostato, quando il display indica “:”).

**ECO STANDBY:** La funzione è impostata in modo da garantire il risparmio energetico. In modalità Standby, è possibile premere simultaneamente i pulsanti “+” e “-” per accedere alla modalità ECO STANDBY. Al termine della cottura, sul display vengono visualizzati l'ora o “:” per 10 secondi, quindi si passa alla modalità ECO STANDBY. Premere nuovamente i due pulsanti per uscire dalla modalità.

## PROTEZIONE ANTI-AVvio / SICUREZZA BAMBINI

---

Questa funzione di sicurezza automatica si attiva un minuto dopo che il forno è tornato in “modalità Stand-by”.

Quando la funzione di sicurezza è attiva, lo sportello deve essere aperto e chiuso per iniziare la cottura, altrimenti il display visualizzerà la scritta “door (sportello)”.

door

## SOSPENSIONE O INTERRUZIONE DELLA COTTURA

---

### **Per sospendere il processo di cottura:**

Per controllare, aggiungere, mescolare o girare l'alimento, aprire lo sportello e il processo di cottura si interromperà automaticamente.

La funzione viene arrestata se si preme il pulsante STOP durante la cottura.

Le impostazioni vengono mantenute per 5 minuti.

### **Per riprendere il processo di cottura:**

Chiudere lo sportello e premere il pulsante Jet Start. Il processo di cottura riprenderà da dove era stato interrotto.

### **Se non si desidera continuare la cottura:**

Togliere il cibo, chiudere lo sportello e premere il pulsante Stop.

### **Una volta terminata la cottura:**

Il display visualizzerà il testo “End” (Fine). Viene emesso un segnale acustico al minuto per 2 minuti.

La riduzione o l'arresto di questo ciclo di raffreddamento programmato non avrà un impatto negativo sul funzionamento del prodotto.

## AGGIUNGERE/MESCOLARE/GIRARE I CIBI

---

In base alla funzione selezionata, potrebbe essere necessario aggiungere, mescolare o ruotare il cibo durante la cottura. In questi casi, il forno metterà in pausa la cottura e chiederà di effettuare l'azione necessaria.

A quel punto sarà necessario:

\* Aprire lo sportello.

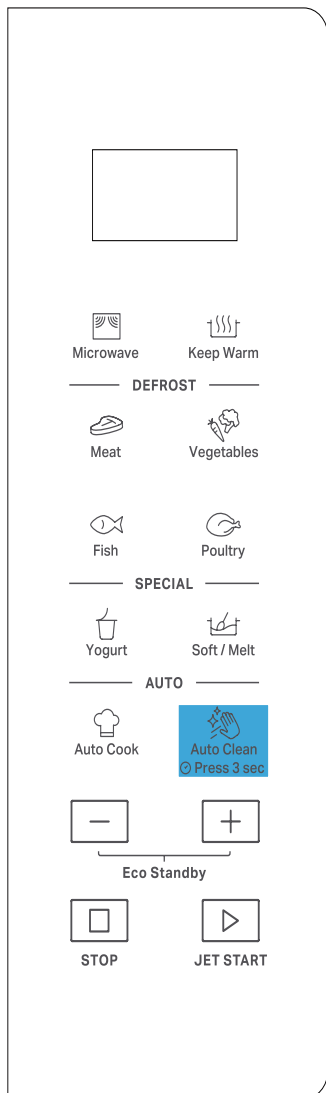
\* Aggiungere, mescolare o girare il cibo (in base all'azione richiesta).

\* Chiudere lo sportello e riavviare il forno premendo il tasto Start.

Nota: se lo sportello non viene aperto entro 2 minuti dalla richiesta di aggiungere, mescolare o girare il cibo, il forno a microonde continuerà il processo di cottura (in questo caso il risultato finale potrebbe non essere ottimale).



## CLOCK (OROLOGIO)



PER IMPOSTARE L'OROLOGIO dell'elettrodomestico:

- 1 In standby, premere il pulsante Auto Clean (Pulizia automatica) per 3 secondi. Sul display viene visualizzato l'orologio attuale.
- 2 Premere +/- per impostare l'ora.
- 3 Premere il pulsante Clock/JET START (Orologio/JET START) per confermare.
- 4 Premere +/- per impostare il minuto.
- 5 Premere il pulsante Clock/JET START (Orologio/JET START) per confermare l'impostazione.

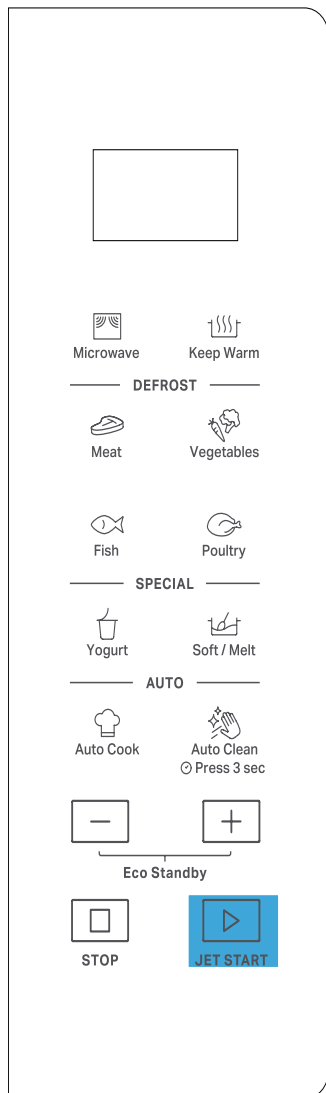
Ogni volta, al termine della cottura, sullo schermo viene visualizzato "End" (Fine) e viene emessa una richiesta finché non si apre lo sportello per tornare in standby (in caso di nessuna operazione per 10 minuti si torna automaticamente in standby).

### Consigli e suggerimenti:

- Una volta collegato, sullo schermo viene visualizzato "12:00" ("12" lampeggiante), 1 minuto dopo torna in standby (prima che torni in standby è possibile impostare direttamente l'orologio).
- Durante la cottura, premere una volta il pulsante Stop per mettere in pausa, premere il pulsante JET START per continuare la cottura, ma premere due volte STOP per annullare questo programma.
- Durante la cottura, nessun sistema in funzione torna automaticamente alla modalità standby in 1 minuto:



## JET START



**QUESTA FUNZIONE CONSENTE DI avviare rapidamente il forno. Premendo una volta il pulsante JET START, il forno inizia a funzionare automaticamente a piena potenza. Durante la cottura, premere JET START per aggiungere tempo. Il tempo di cottura più lungo è 90 minuti.**

- 1 Premere il pulsante Jet Start.

### ! Nota:

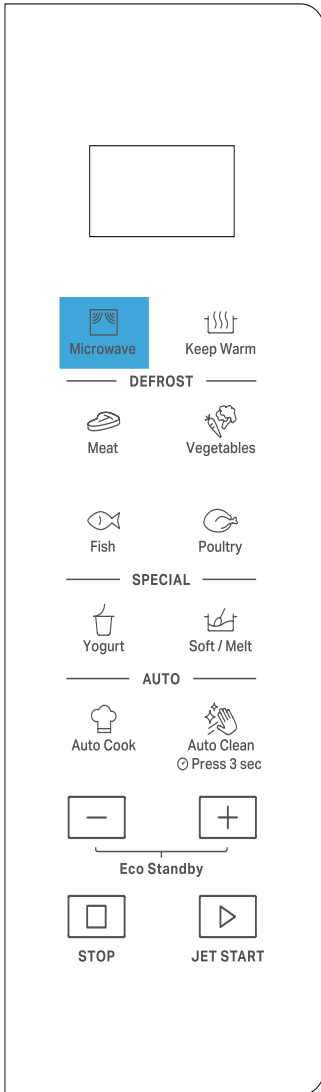
Premendo il pulsante JET START, la funzione Microwave (Microonde) partirà a piena potenza (900 W) per 30 secondi.

### i Consigli e suggerimenti:

- È possibile cambiare la potenza e il tempo di cottura anche dopo che la cottura è iniziata. Per cambiare il livello di potenza, premere semplicemente il pulsante Microwave (Microonde) più volte. Per cambiare il tempo di cottura, premere il pulsante +/- . Oppure premere una volta il pulsante JET START per aumentare la durata di 30 secondi.

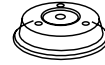


# MICROWAVE (MICROONDE)



**PER CUCINARE CON** potenza microonde individualmente, premere ripetutamente il pulsante Micro per selezionare un livello di potenza di cottura, quindi premere il pulsante +/- per impostare il tempo di cottura desiderato. Il tempo di cottura più lungo è 90 minuti.

Accessorio suggerito:



Coperchio per piatto (in vendita separatamente)

- 1 Premere il pulsante Microwave (Microonde). Il livello di potenza predefinito (750 W) verrà mostrato sul display e l'icona watt (potenza) inizierà a lampeggiare.
- 2 Premere ripetutamente il pulsante Micro o premere il pulsante +/- per selezionare una adeguata potenza di cottura, quindi premere il pulsante JET START.
- 3 Premere +/- per impostare il tempo di cottura, quindi premere il pulsante JET START per avviare la cottura.

## ! Nota:

Per cambiare potenza, premere di nuovo il pulsante Micro per selezionare il livello di potenza desiderato, come mostrato nella seguente tabella.

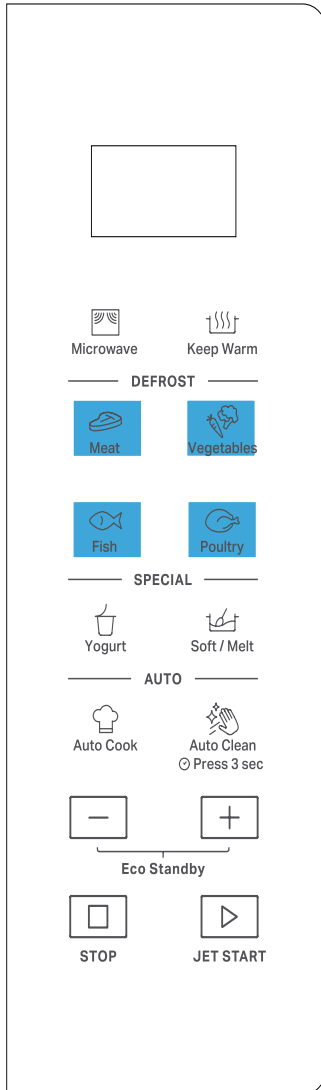
POTENZA	USO CONSIGLIATO:
90 W	Ammorbidire gelato, burro e formaggio. mantenere caldo.
160 W	Scongelamento.
350 W	Cottura a fuoco lento di stufati, scioglimento di burro.
500 W	Cottura più intensa di salse molto proteiche, piatti a base di uova e formaggio e cottura finale di piatti in umido.
650 W	Cottura di piatti che non possono essere mescolati.
750 W	Cottura di pesce, carne, verdura, ecc.
900 W	Riscaldamento di bevande, acqua, brodo, caffè, tè o altri alimenti ad alto contenuto di acqua. Se l'alimento contiene uova o panna, scegliere una potenza inferiore.







## DEFROST (SCONGELAMENTO)

USARE QUESTA FUNZIONE per scongelare carne, pollo, pesce e verdure.

- 1 Premere il pulsante Fish/Meat/Poultry/Vegetables (Pesce/Carne/Pollo/Verdure).
- 2 Premere +/- per impostare il peso.
- 3 Premere il pulsante JET START per iniziare.



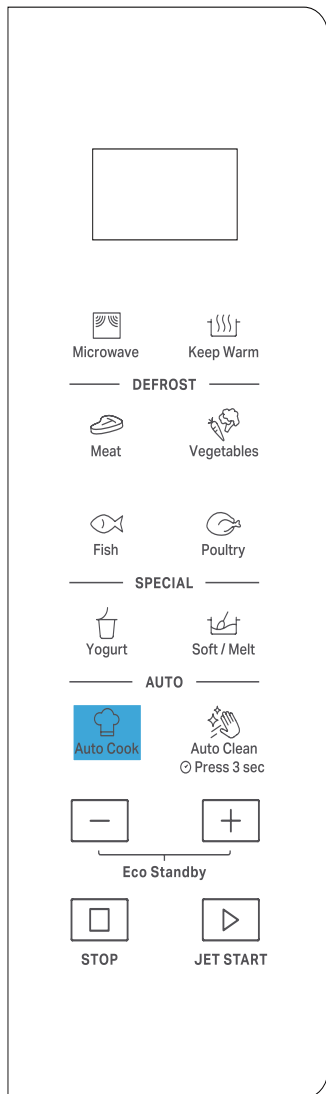
TIPO DI ALI-MENTO	PESO	USO CONSIGLIATO:
 Carne	100g - 2000g	Carne macinata, cotolette, bistecche o arrosti. Per ottenere i migliori risultati, dopo la cottura, lasciare riposare il cibo per almeno 5 minuti.
 Verdure	100g - 1000g	Verdure tagliate grandi, medie e piccole. Per ottenere i migliori risultati, prima di servire, lasciare riposare il cibo per 3-5 minuti.
 Pesce	100g - 2000g	Bistecche intere o filetti di pesce. Per ottenere i migliori risultati, lasciare riposare il cibo per 5-10 minuti.
 Pollame	100g - 2000g	Pollo intero, spezzatino o filetti. Per ottenere i migliori risultati, dopo la cottura, lasciare riposare il cibo per 5-10 minuti.

### Consigli e suggerimenti:

- Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di effettuare lo scongelamento direttamente sul fondo della cavità.
- Se il cibo è più caldo rispetto alla temperatura di surgelazione (-18 °C), scegliere per il cibo un peso inferiore.
- Se il cibo è più freddo rispetto alla temperatura di surgelazione (-18 °C), scegliere per il cibo un peso superiore.
- Separare i pezzi man mano che iniziano a scongelarsi. Le porzioni separate si scongelano più rapidamente.
- Lasciar riposare dopo lo scongelamento migliora sempre il risultato poiché la temperatura si distribuirà uniformemente per tutto il cibo.



## MENU AUTO COOK (COTTURA AUTOMATICA)



UNA SELEZIONE DI PROGRAMMI AUTOMATICI con valori predefiniti per offrire risultati di cottura ottimali.

- 1 Premendo il pulsante Auto Cook (Cottura automatica), il display appare come sul lato sinistro.
- 2 Premere ripetutamente il pulsante Auto Cook (Cottura automatica) o premere il pulsante +/- per selezionare il programma desiderato (vedere la tabella di seguito).
- 3 Premere il pulsante Jet Start per confermare il programma e premere il pulsante +/- per selezionare il peso quando è presente un intervallo di peso nella tabella.
- 4 Premere il pulsante Jet Start. La funzione si avvierà.









### ! Nota:

Nota: in base al programma selezionato, dopo un certo tempo, il display potrebbe chiederti di aggiungere o girare o mescolare il cibo. Vedere il capitolo "Aggiungere/Mescolare/Girare i cibi" a pagina 11.

### ! Nota:

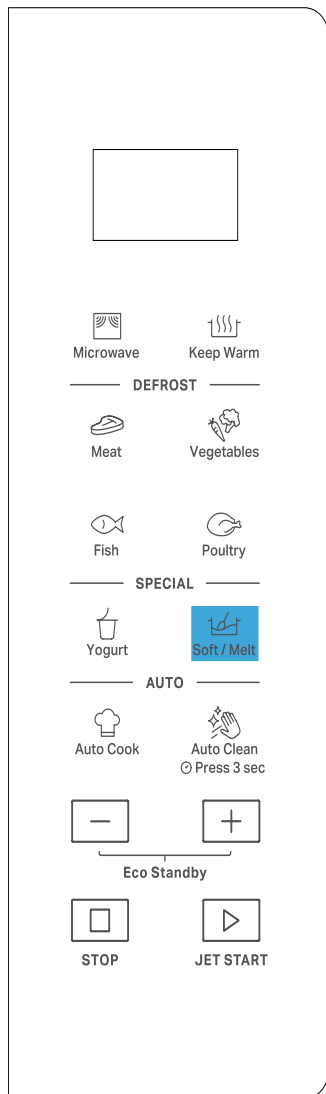
Il programma di cottura viene confermato quando si rilascia il tasto funzione per 3 secondi. Premere di nuovo il tasto funzione per cambiare il tipo di programma.



RICETTA	MWP251	MWP252	STATO INIZIALE	QUANTITÀ DI PESO	DURATA	PREPARAZIONE
 Lievitazione impasto	1	1	Temperatura ambiente	500-1000g	65min.	<p>Mettere 200 ml di acqua nel forno. Aggiungere l'impasto preparato quando viene richiesto.</p> <p>Il volume del contenitore deve essere almeno 3 volte l'impasto. Non aprire lo sportello durante il conto alla rovescia.</p>
 Yogurt		2	Temperatura ambiente	1000g	5 ore 20 min	<p>Usare acqua bollente per pulire il contenitore. Versare 1000 ml di latte; utilizzando yogurt starter resistente al calore si ottiene un risultato migliore. Allo stesso tempo, 1 g di yogurt starter può essere sostituito da 15 g di yogurt. Quindi aggiungere 50 g di zucchero. Coprire il contenitore durante la cottura. Non aprire lo sportello durante il conto alla rovescia.</p>
 Cupcake	2	3	Temperatura ambiente	300g	5-11 min.	<p>Mettere 125 g di uova e 170 g di zucchero nel contenitore, quindi mescolare per 2-3 minuti, aggiungere 170 g di farina, 10 g di lievito, 100 g di acqua, 50 g di burro, mescolare bene e disporre gli alimenti in tazze. Mettere le tazze intorno al piatto rotante per garantire un calore uniforme.</p>
 Verdure	3	4	Temperatura ambiente	250-500g /50g	3-6 min.	<p>Tagliare a pezzi le verdure e aggiungere 2 cucchiaini di acqua.</p>
 Zuppa	4	5	Temperatura del frigorifero	300-1200g /300g	2-7 min.	<p>Coprire il piatto, lasciando spazio per la ventilazione.</p>
 Fagioli verdi	5	6	Temperatura ambiente	200-500 /50g	4-7 min.	<p>Aggiungere 2 cucchiaini di acqua e coprire il piatto.</p>
 Filetti di pesce	6	7	Temperatura del frigorifero	200-500g /50g	6-11 min.	<p>Coprire il piatto e lasciare spazio per la ventilazione.</p>
 Uova strapazzate	7	8	Temperatura ambiente	1-4 uova	2-4 min.	<p>Sbattere bene l'uovo insieme all'acqua, quindi coprire il misurino con pellicola alimentare.</p>



## SOFT/MELT (AMMORBIDIRE/SCIOGLIERE)



UNA SELEZIONE DI PROGRAMMI AUTOMATICI con valori predefiniti per offrire risultati di cottura ottimali.

- 1 Premendo il pulsante Soft/Melt (Ammorbire/Sciogliere), il display appare come sul lato sinistro.
- 2 Premere ripetutamente il pulsante Soft/Melt (Ammorbire/Sciogliere) o premere il pulsante +/- per selezionare il programma desiderato (vedere la tabella di seguito).
- 3 Premere il pulsante JET START per confermare il programma e premere il pulsante +/- per selezionare il peso quando è presente un intervallo di peso nella tabella.
- 4 Premere il pulsante Jet Start. La funzione si avvierà.

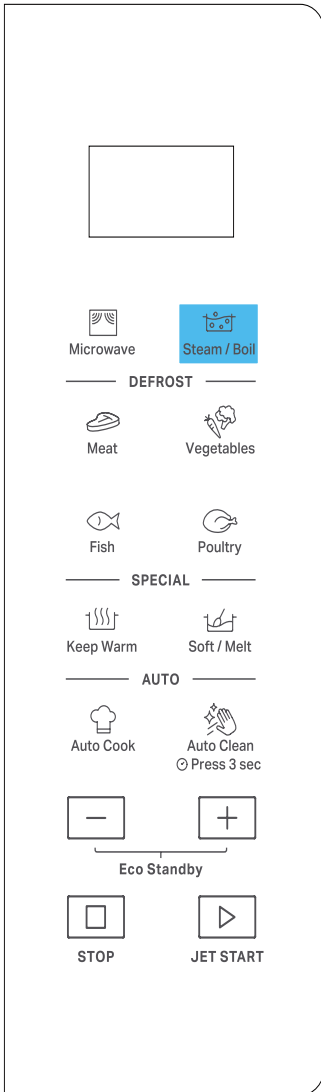
### ! Nota:

Il programma di cottura viene confermato quando si rilascia il tasto funzione per 3 secondi. Premere di nuovo il tasto funzione per cambiare il tipo di programma.

TIPO DI ALIMENTO		PESO	SUGGERIMENTO
<i>P1</i>	Ammorbire  Burro	50g - 500g/50g	Dallo stato frigorifero, svolgerlo e collocarlo in un piatto per microonde.
<i>P2</i>	Ammorbire  Gelato	50g - 1000g/50g	Dallo stato congelato, collocare il contenitore di gelato sul piatto rotante.
<i>P3</i>	Ammorbire  Formaggio cremoso	50g - 500g/50g	Dallo stato frigorifero, svolgerlo e collocarlo in un piatto per microonde.
<i>P4</i>	Ammorbire  Granita	250g - 1000g /250g	Dallo stato congelato, rimuovere il coperchio dal contenitore.
<i>P5</i>	Sciogliere  Burro	50g - 500g/50g	Dallo stato frigorifero, svolgerlo e collocarlo in un piatto per microonde.
<i>P6</i>	Sciogliere  Cioccolato	100g - 500g/50g	Dalla temperatura ambiente, collocare in un piatto per microonde.
<i>P7</i>	Sciogliere  Formaggio	50g - 500g/50g	Dallo stato frigorifero, collocarlo in un piatto per microonde.
<i>P8</i>	Sciogliere  Marshmallow	50g - 500g/50g	Dalla temperatura ambiente, collocare in un piatto per microonde. Il piatto deve avere almeno il doppio del volume dei marshmallow, in quanto si espandono durante la cottura.



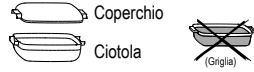
# STEAM/BOIL (VAPORE/BOLLIRE) (disponibile solo sul modello MWP 252)



QUESTA FUNZIONE CONSENTE DI OTTENERE piatti salutarì e naturali grazie alla cucina al vapore. Usare questa funzione per cuocere al vapore cibi come verdure e pesce.

## Per cuocere il riso (P1) o la pasta (P2):

Accessori dedicati:



- 1 Premere ripetutamente il pulsante Steam (Vapore) o premere il pulsante +/- per selezionare il tipo di alimento.
- 2 Premere il pulsante Jet Start per confermare. Premere il pulsante +/- per selezionare l'ora.
- 3 Premere il pulsante Jet Start per iniziare la funzione.

### ! Nota:

Viene richiesto di impostare il tempo di cottura per il riso e la pasta in base alle raccomandazioni sulla confezione.

Cibo	Porzioni	Quantità	Livello
Riso		100g	L1
		200g	L2
		300g	L3
		400g	L4
Pasta		100g	L1
		200g	L2
		300g	L3

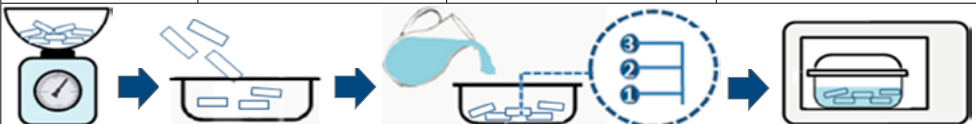
### Seguire il procedimento in basso (esempio di pasta):

A) Pesare la pasta

B) Mettere la pasta nella ciotola e aggiungere il sale

C) Versare acqua fino al livello

D) Coprire con il coperchio e inserire nel forno

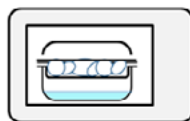
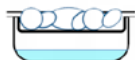
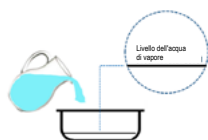
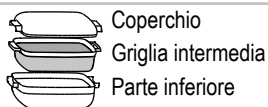


**i** Seguire sempre la quantità di porzioni indicata nella tabella in alto.

**i** Usare l'acqua a temperatura ambiente.

## Per cuocere verdure, pesce, pollo o frutta (P3-P5):

Accessori dedicati:



A. Versare l'acqua sul livello dell'acqua di vapore segnato sulla ciotola.

B. Inserire la griglia e collocarvi il cibo sopra.

C. Coprire con il coperchio e inserire nel forno.

D. Impostare la funzione sul pannello di controllo:

- 1 Premere ripetutamente il pulsante Steam (Vapore) o premere il pulsante +/- per selezionare il tipo di alimento.
- 2 Premere il pulsante Jet Start per confermare.
- 3 Premere il pulsante +/- per selezionare il livello di porzione/il peso, quindi premere il pulsante JET START per avviare la funzione.

TIPO DI ALIMENTO	PESO	SUGGERIMENTO
<b>P3</b> Ortaggi	150g - 500g	Usare formati omogenei. Tagliare le verdure in pezzi omogenei. Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera.
<b>P4</b> Verdure congelate	150g - 500g	Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera.
<b>P5</b> Filetti di pesce	150g - 500g	Distribuire i filetti di pesce in maniera omogenea sulla griglia della vaporiera. Interlacciare le parti sottili. Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera. Dopo la cottura, lasciar riposare 1-2 minuti.
<b>P6</b> Filetti di pollo	150g - 500g	Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera.
<b>P7</b> Frutta	150g - 500g	Aggiungere 100 ml di acqua sul fondo della vaporiera.

### ! Nota:

Il programma di cottura viene confermato quando si rilascia il tasto funzione per 3 secondi. Premere di nuovo il tasto funzione per cambiare il tipo di programma.

### i Consigli e suggerimenti:

- Usare l'acqua a temperatura ambiente.
- La vaporiera deve essere utilizzata esclusivamente con la funzione microonde!
- Non usare la vaporiera con altre funzioni. L'uso della vaporiera con altre funzioni può produrre danni agli accessori.
- Collocare sempre la vaporiera sul piatto rotante in vetro.
- A causa della variabilità del cibo, la durata della cottura è impostata su una media; per una cottura ottimale consigliamo sempre di controllare l'interno del cibo e prolungare il tempo di cottura.



# KEEP WARM (MANTENERE CALDO)

## MWP 251

## MWP 252



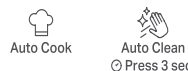
DEFROST



SPECIAL



AUTO

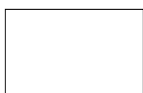


Eco Standby



STOP

JET START



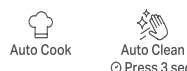
DEFROST



SPECIAL



AUTO



Eco Standby



STOP

JET START

**QUESTA FUNZIONE CONSENTE** di mantenere automaticamente i piatti caldi.

Accessorio suggerito:



Coperchio piatto (venduto separatamente)

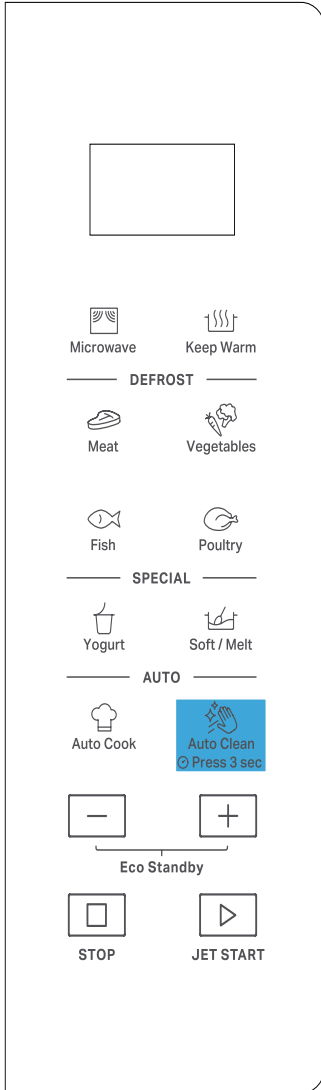
- 1 Premere il pulsante Keep Warm (Mantenere caldo). Il display appare come sul lato sinistro.
- 2 Premere il pulsante +/- per selezionare il tempo adeguato, quindi premere il pulsante JET START.

### ! Nota:

Il ciclo di Keep Warm (Mantenere caldo) è di 15 minuti. Per garantire un effetto ottimale, selezionare un tempo superiore a 15 minuti.



## AUTO CLEAN (PULIZIA AUTOMATICA)



**QUESTO PROGRAMMA DI PULIZIA** automatica ti aiuterà a tenere pulito il tuo forno a microonde e a eliminare gli odori sgradevoli.

### Prima di far partire il programma:

- 1 Mettere 300ml di acqua nel contenitore (vedi le nostre raccomandazioni nella sezione in basso "Consigli e suggerimenti").
- 2 Posizionare il contenitore direttamente nel mezzo della cavità.

### Per far partire il programma:

- 1 Premere il pulsante Auto Clean (pulizia automatica), la durata del ciclo di pulizia sarà visibile sul display.
- 2 Premere il pulsante Jet Start per iniziare la funzione.

### Quando il ciclo è terminato:

- 1 Premere il pulsante Stop.
- 2 Togliere il contenitore.
- 3 Usare un panno morbido o un panno carta con un detergente delicato per pulire le superfici interne.

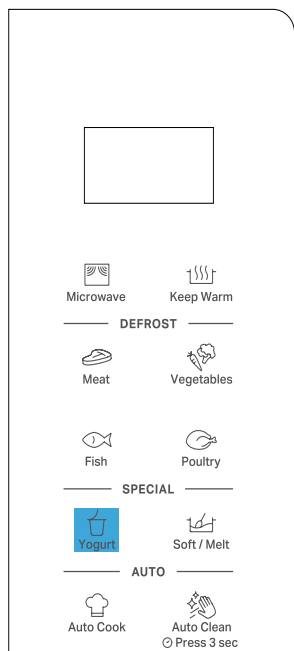


### Consigli e suggerimenti:

- Per un miglior effetto pulente, si raccomanda di usare un contenitore dal diametro di 17-20 cm, e di altezza inferiore a 6,5 cm.
- Si raccomanda di usare un contenitore di plastica leggera adatta al microonde.
- Dato che il contenitore sarà caldo a seguito del ciclo di pulizia, si raccomanda di usare dei guanti resistenti al calore per togliere il contenitore dal microonde.
- Per un miglior effetto pulente e la rimozione di odori sgradevoli, aggiungere all'acqua un po' di succo di limone o aceto.



## YOGURT (disponibile solo sul modello MWP 251)



**QUESTA FUNZIONE** consente di ottenere yogurt sano e naturale.

- 1 Premendo il pulsante Yogurt, il display appare come sul lato sinistro.
- 2 Mettere 1000 g di latte e 1 g di yogurt starter (resistente al calore) o 15 g di yogurt nel contenitore, quindi aggiungere 50 g di zucchero e mescolare bene. Posizionare nel mezzo della cavità.
- 3 Premere il pulsante JET START per iniziare.

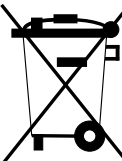
### Nota:

Per questo programma sono necessarie 5 ore e 20 minuti.

Non aprire lo sportello durante il conto alla rovescia.

## CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

- \* Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo corrispondente. Per lo smaltimento, seguire le normative locali. Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini, poiché può rappresentare una fonte di pericolo.
- \* Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire i potenziali danni all'ambiente e alla salute.
- \* Il simbolo sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato presso un punto di raccolta predisposto per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- \* Lo smaltimento deve essere effettuato seguendo le normative locali in materia.
- \* Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.
- \* Prima della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo elettrico.



## In conformità alle IEC 60705-2010-04 e IEC 60350-1:2011-12

La Commissione Elettrotecnica Internazionale ha sviluppato una norma per il collaudo comparativo della prestazione di riscaldamento di diversi forni a microonde. Per questo forni a microonde si raccomanda quanto segue:

Prova	Quantità	Livello di potenza	Tempo appross.
Maionese 12.3.1	1000g	900W	16 min
Ciambella 12.3.2	475 g	900W	7-8 min
Polpettone 12.3.3	900 g	900W	15-16min
Scongellamento di carne macinata (13.3)	500 g	160W	17 min

### Specifiche tecniche

Descrizione dei dati	MWP 251/MWP 252
Tensione di alimentazione	230-240V ~ 50 Hz
Corrente in ingresso nominale	1400 W
Dimensioni esterne (AxLxP)	281 x 483 x 414
Dimensioni interne (AxLxP)	220 x 344 x 340

